



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

May 8, 2022

8 de Mayo del 2022

Fourth Sunday of Easter

Cuarto Domingo de Pascua

Gospel: John 10:27-30

Evangelio: Juan 10:27-30

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

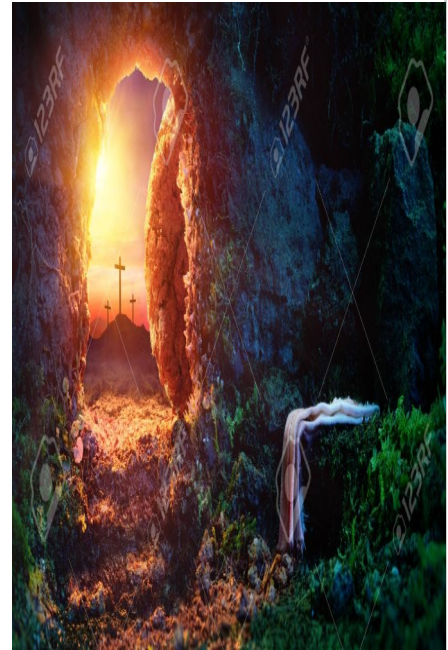
Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Fourth Sunday of Easter
Gospel: John 10:27-30

Jesus: the good shepherd

Three images of Jesus were revealed today in the second reading and Gospel. The three images are namely, the Lamb, the sheepfold and the good shepherd. The Lamb whom the elders stood in front of as revealed to John in the second reading is Jesus. Jesus became the sheep and Lamb of God through his obedience and humble submission to the will of his Father in heaven. For as St. Peter said: "When he suffered, he did not threaten; instead, he handed himself over to (God) the One who judges justly" (1 Peter 2:23). When John the Baptist introduced Jesus to the world he said: "Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world!" (John 1:29). Also, the Acts of the Apostles, Chapter 8, verse 32 referred to Jesus as a sheep when it said: "Like a sheep he was led to the slaughter, and like a lamb before its shearer is silent, so he opens not his mouth." With these qualities Jesus was sent to us, the lost sheep of his Father, to lead back to his Father all those who become his sheep through their belief and obedience. Thus, Jesus is the sheepfold and good shepherd of all those given to him by his Father through faith. To help us have a good grasp of this message, let us throw more light on what sheepfold stood for in the time of Jesus. Two things that marked Jesus as a good shepherd are his love for his sheep and readiness to die for his sheep.

The sheepfold mentioned in today's Gospel is a high-walled enclosure with one gate where Jewish shepherds house their sheep during the time of Jesus. The gate serves as both the exit and entrance to a place where sheep were normally secured and protected in the night against thieves and wild animals. In those days, shepherds led their sheep out to graze during the day and brought them back to the sheepfold at night and closed the gate. Often the shepherds slept in front of the gate to keep off any thief or wild animal from stealing or devouring the sheep. The Gospel referred to Jesus as both the shepherd and the sheepfold, and we, his believers, were referred to as the sheep. Jesus used this figure of speech in today's Gospel to teach his followers that he is both their leader/shepherd and shelter/sheepfold. With this figure of speech Jesus invites his followers to seek shelter, protection and safety in him, not in the Pharisees who were out to steal them from him with their false teaching. Though physically Jesus is no longer with us, he is still our spiritual shepherd and sheepfold. He is with us spiritually and always as he promised, but physically as the Father sent him he has sent his disciples and all of us to be his sheep, sheepfold and shepherds to others. We remain his sheep as long as we listen to his voice and commend our life to his will. We become sheepfold and shepherds to others by our readiness to suffer and die for one another. Jesus promised us today that as long as we listen to his voice and follow him, the devil will not take us away from him. Rather, he will save us and take us back to heaven.

Today we pray and honor all the mothers who have answered the call to be both shepherds and sheepfold to their children. God sent us into this world through our mothers. Mothers were sent as shepherds and sheepfold for their children for we were materially and spiritually nurtured by our biological, foster or Godmothers. As mothers nurture and protect their children, and as Christ our good shepherd nurtures us, let us in our own little way look after our wounded brethren, the lost sheep of the Lord.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

5/7/2022	Sat	5:00PM	
5/7/2022	Sat	6:30PM	+ Javier Arizmendi
5/8/2022	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
5/8/2022	Sun	11:30AM	+ Julia de Jesús

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Cuarto Domingo de Pascua

Evangelio: Juan 10:27-30

Jesús: el buen pastor

Tres imágenes de Jesús fueron reveladas hoy en la segunda lectura y el Evangelio. Las tres imágenes son, a saber, el Cordero, el redil y el buen pastor. El Cordero ante el cual se pararon los ancianos, como se le reveló a Juan en la segunda lectura, es Jesús. Jesús se convirtió en oveja y Cordero de Dios por su obediencia y humilde sumisión a la voluntad de su Padre que está en los cielos. Porque como dijo San Pedro: “Cuando padecía, no amenazaba; antes bien, se entregó a (Dios) al que juzga con justicia” (1 Pedro 2:23). Cuando Juan el Bautista presentó a Jesús al mundo dijo: “¡He aquí el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo!” (Juan 1:29). También, los Hechos de los Apóstoles, Capítulo 8, versículo 32 se refirieron a Jesús como una oveja cuando dijo: “Como oveja fue llevado al matadero, y como cordero delante del que lo trasquila, enmudece, así no abre su boca. .” Con estas cualidades Jesús fue enviado a nosotros, la oveja descarriada de su Padre, para conducir de regreso a su Padre a todos aquellos que se convierten en sus ovejas a través de su creencia y obediencia. Así, Jesús es redil y buen pastor de todos los que le ha dado su Padre por medio de la fe. Para ayudarnos a tener una buena comprensión de este mensaje, arrojemos más luz sobre lo que representaba el redil en la época de Jesús. Dos cosas que marcaron a Jesús como un buen pastor son su amor por sus ovejas y su disposición a morir por sus ovejas.

El redil mencionado en el Evangelio de hoy es un recinto de paredes altas con una puerta donde los pastores judíos albergaban a sus ovejas en la época de Jesús. La puerta sirve como salida y entrada a un lugar donde las ovejas normalmente estaban aseguradas y protegidas en la noche contra ladrones y animales salvajes. En aquellos días, los pastores sacaban a pastar a sus ovejas durante el día y las llevaban de regreso al redil por la noche y cerraban la puerta. A menudo, los pastores dormían frente a la puerta para evitar que cualquier ladrón o animal salvaje robara o devorara las ovejas. El Evangelio se refiere a Jesús como el pastor y el redil, y nosotros, sus creyentes, somos referidos como las ovejas. Jesús usó esta forma de hablar en el Evangelio de hoy para enseñar a sus seguidores que él es tanto su líder/pastor como su refugio/redil. Con esta figura retórica Jesús invita a sus seguidores a buscar refugio, protección y seguridad en él, no en los fariseos que pretendían robárselos con sus falsas enseñanzas. Aunque físicamente Jesús ya no está con nosotros, sigue siendo nuestro pastor espiritual y redil. Él está con nosotros espiritualmente y siempre como lo prometió, pero físicamente como el Padre lo envió, ha enviado a sus discípulos ya todos nosotros para ser sus ovejas, su redil y sus pastores para los demás. Seguimos siendo sus ovejas mientras escuchamos su voz y encomendamos nuestra vida a su voluntad. Nos convertimos en redil y pastores de los demás por nuestra disposición a sufrir y morir unos por otros. Jesús nos prometió hoy que mientras escuchemos su voz y lo sigamos, el diablo no nos alejará de él. Más bien, nos salvará y nos llevará de regreso al cielo.

Hoy oramos y honramos a todas las madres que han respondido al llamado de ser tanto pastoras como ovejas para sus hijos. Dios nos envió a este mundo a través de nuestras madres. Las madres fueron enviadas como pastoras y rediles para sus hijos pues fuimos nutridos material y espiritualmente por nuestras madres biológicas, adoptivas o madrinas. Como las madres nutren y protegen a sus hijos, y como Cristo, nuestro buen pastor, nos nutre a nosotros, cuidemos a nuestra pequeña manera a nuestros hermanos heridos, las ovejas perdidas del Señor.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For faith-filled young people:** We pray for all young people, called to live life to the fullest; may they see in Mary's life the way to listen, the depth of discernment, the courage that faith generates, and the dedication to service.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por la fe de los jóvenes:** Recemos para que los jóvenes, llamados a una vida plena, descubran en María el estilo de la escucha, la profundidad del discernimiento, la valentía de la fe y la dedicación al servicio.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. 2022 ACA Progress Report as of Thursday, May 5th. Goal: \$16,355; Pledged: \$4,524; Paid Pledge: \$1,693; Pledge balance: \$2,831; One-time Given: \$13,211; Total given: \$14,904. Participation: 50 out of 118 registered families. With the above pledge balance fully paid we will reach our goal. Thank you all for your generosity!

1. Informe de progreso de ACA 2022 a partir del jueves 5 de mayo. Meta: \$16,355; Prometido: \$4,524; Promesa pagada: \$1,693; Saldo de compromiso: \$2,831; Entrega única: \$13,211; Total donado: \$14,904. Participación: 50 de 118 familias registradas. Con el saldo de compromiso anterior pagado en su totalidad, alcanzaremos nuestra meta. ¡Gracias a todos por su generosidad!

2. Next weekend's second collection is for our parish Charity Fund. Thank you in advance for helping our parish to help our brothers and sisters in need.

2. La segunda colecta del próximo fin de semana es para el Fondo de Caridad de nuestra parroquia. Gracias de antemano por ayudar a nuestra parroquia a ayudar a nuestros hermanos y hermanas necesitados.

3. The next Knights of Columbus meeting will be at 6:00 PM this Monday, May 9. Please come and bring your lady. The meeting will be in the meeting room at La Hacienda. A meal will begin promptly at 6:00 PM. We will be joined by the recipients of the charitable donations from our golf tournament. The recipients will be asked to tell what their organizations do for our community. After guests depart, we will conclude with a short business meeting. Members will pay for their and their guests meals. Please join us for a fun-filled evening.

3. La próxima reunión de Caballeros de Colón será a las 6:00 PM este lunes 9 de mayo. Por favor, ven y trae a tu señora. La reunión será en el salón de reuniones de La Hacienda. Una comida comenzará en punto a las 6:00 PM. Nos acompañarán los destinatarios de las donaciones benéficas de nuestro torneo de golf. Se les pedirá a los beneficiarios que digan qué hacen sus organizaciones por nuestra comunidad. Después de que los invitados se vayan, concluiremos con una breve reunión de negocios. Los miembros pagarán por sus comidas y las de sus invitados. Únase a nosotros para una noche llena de diversión.

4. The Catholic Center at the University of Georgia is currently building a group of all Catholic alumni from UGA. We are seeking to connect with one another, sharing memories, good news, and the current happenings at the Catholic Center in Athens! Please fill out the Alumni Contact form at ccatuga.org/alumni to get plugged in! We look forward to connecting with our Catholic Dawgs Alumni. If you know individuals outside our parish that attended the University of Georgia, please share this with them. Contact Sheila Lorusso, the Alumni Development Coordinator at 706-543-2293 with any questions.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
May 1	\$4,352	\$3,243	\$1,109		
May 8					
May 15					St Mary's Charity Fund
May 22					
May 29					